

## Geir Gulliksen

Eddy Waumans



In de jeugdroman Hannu, Hannu is een volwassen man aan het woord die vertelt wat er tijdens de zomer toen hij zes werd gebeurde. Hij had een grotere broer die graag Hannu geheten zou hebben en die de toeverlaat van de hypergevoelige jongen was. De verteller zelf was toen te jong om in te zien dat zijn ouders uit elkaar gegroeid waren en op het punt stonden om te scheiden.

Zijn broer voelde de gespannen sfeer in huis wel aan en trok zich steeds vaker en langer terug in het nabijgelegen bos. Op een dag nam hij zijn jongere broer mee naar dat bos, naar een rots met een opening erin...:

*"Snart trenger vi ikke mat eller vann" sa Hannu, "Snart tenger vi ikke senger eller stoler, ikke skole eller sommerferie, eller sykler eller sko. Snart trenger vi ikke mamma eller pappa, snart klarer vi oss uten alt." <sup>1</sup>*

Geir Gulliksen weet zich feilloos in de psyche van een zesjarig jongetje dat veel registreert maar weinig begrijpt te verplaatsen; de tragiek van de situatie wordt nooit expliciet verwoord, maar is wel voortdurend aanwezig. De uiterst eenvoudig gehouden stijl met toch soms verrassende vergelijkingen sluit daar perfect bij aan:

*Er is geen zweem van literaire drukdoenerij te bespeuren, en net daarom klinkt alles zo authentiek. Hannu, Hannu is een tragisch en onroerend kleinood.*

Geir Gulliksen, Hannu, Hannu, Oslo (Aschehoug), 2006. ISBN 978-82-03-24868-9  
Geir Gulliksen, Hannu, Hannu, vertaald door Bernadette Custers, Tielt/Arnhem (Lannoo), 2007. ISBN 978-90-8568-133-5

Het citaat komt uit de recensie van Ed Frank in Standaard der Letteren, 29.02.08

---

<sup>1</sup> "Nog even en we hebben geen eten of drinken meer nodig. Nog even en we hebben geen stoelen of slaapzakken, geen school of schoolvakantie, geen schoenen of schone kleren. Nog even en we hebben geen mama en papa meer nodig, nog even en we redden ons zonder alles."